

# WARNINGS

## FOLLOW THESE 10 RULES FOR SAFE PLAY

1. **WARNING**- Failure to follow these instructions or failure to follow all these warnings may result in serious or permanent injury, including blindness.
2. **WARNING**- Never remove your goggles while on a paintball playing field.
3. **WARNING**- Always wear your goggles whenever shooting a paintball marker (gun), or whenever in or near an area where paint markers (guns) are being shot by others.
4. **WARNING**- All paintball markers (guns) must be chronographed (measured for speed). Do not play with these JT goggles or any goggles if the speed of paintball markers (guns) exceeds 300 feet per second (90 meters per second). Observe at all times the rules of safe play and safe paintball marker (gun) handling.
5. **WARNING**- Always wear the entire JT goggle system, which includes face and ear protection. A goggle strap alone is not an ear protector.
6. **WARNING** Check your goggle lens before and after each usage. Replace the lens immediately with a new JT lens if any cracks are observed anywhere in the lens.
7. **WARNING** Replace the lens immediately if the lens is subjected to a direct impact from a paintball from a distance of less than 10 feet.
8. **WARNING** Replace the lens after it has been in use for one year.
9. **WARNING** Fogging may occur. Never remove your goggles during play even if fogging occurs.
10. **WARNING**- Only .68 caliber paintballs that comply with ASTM F1979 should be used with this goggle system. Goggles are for Paintball activities only and not for industrial use.

### NEVER REMOVE YOUR GOOGLES IN AN ACTIVE PAINTBALL AREA.

1. NEVER take off or lift the JT GOGGLE/MASK system from your face for any reason while you are in an active paintball area - even if you're not playing! If you take the goggle/mask system off your face, it cannot protect you! Always use a barrel plug in your gun when not in use.
2. **ALWAYS** follow all cleaning and user instructions exactly. Improper use or maintenance of the JT GOGGLE/MASK system may result in serious eye injury or blindness.

# AVERTISSEMENT

## 10 RÈGLES À SUIVRE POUR JOUER SANS DANGER

1. **AVERTISSEMENT** Le fait de ne pas suivre ces instructions ou de ne pas faire attention à tous ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou permanentes, y compris la cécité.
2. **AVERTISSEMENT** Ne jamais enlever vos lunettes de protection quand vous vous trouvez sur un terrain de jeu de paintball.
3. **AVERTISSEMENT** Portez toujours vos lunettes de protection quand vous tirez avec un marqueur de paintball (pistolet) ou quand vous êtes dans une zone où près d'une zone où d'autres personnes tirent avec des marqueurs de paintball (pistolets).
4. **AVERTISSEMENT** Tous les marqueurs de paintball (pistolets) doivent être chronométrés (leur vitesse doit être mesurée). Ne jouez pas avec ces lunettes de protection JT ou avec d'autres lunettes de protection si la vitesse des marqueurs de paintball (pistolets) dépasse 300 pieds par seconde (90 mètres par seconde). Observez ces règles à tout moment pour jouer sans danger et pour manipuler les marqueurs de paintball (pistolets) de manière sûre.
5. **AVERTISSEMENT** Portez toujours le système entier de lunettes JT, qui inclut la protection du visage et des oreilles. La sangle des lunettes seule ne protège pas les oreilles.
6. **AVERTISSEMENT** Vérifiez les verres de vos lunettes avant et après chaque utilisation. Remplacez les verres immédiatement avec des nouveaux verres JT si vous voyez une fissure à un endroit quelconque des verres.
7. **AVERTISSEMENT** Remplacez les verres immédiatement si les verres ont subi un impact direct d'un paintball à une distance de moins de 10 pieds.
8. **AVERTISSEMENT** Remplacez les verres après les avoir utilisés pendant un an.
9. **AVERTISSEMENT** Il peut y avoir de la buée. Ne jamais enlever vos lunettes de protection pendant le jeu même si elles sont embuées.
10. **AVERTISSEMENT** Seulement 68 billes de calibre qui sont conformes à la norme ASTM F1979 doivent être utilisés avec ce système de lunette. Lunettes sont des activités de paintball et non pour un usage industriel.

### NE JAMAIS ENLEVER VOS LUNETTES SUR UN TERRAIN DE JEU DE PAINTBALL ACTIF.

1. NE JAMAIS enlever ou détacher le système LUNETTES / MASQUE de JT de votre visage pour quelque raison que ce soit pendant que vous êtes sur un terrain actif de paintball - même si vous ne jouez pas! Si vous enlevez le système lunettes / masque de votre visage, il ne peut pas vous protéger! Toujours utiliser un obturateur de canon lorsque le pistolet n'est pas en service.
2. TOUJOURS respecter soigneusement les instructions de l'utilisateur et de nettoyage. L'utilisation ou le maintien inadéquat du système de LUNETTES / MASQUE de JT peut causer des blessures oculaires sérieuses ou la cécité.

# iAdvertencia!

## SIGA ESTAS 10 REGLAS PARA UN JUEGO SEGURO

1. **ADVERTENCIA** No prestar atención al seguimiento de estas instrucciones ni prestar atención a todas estas advertencias pueden tener como resultado lesiones serias o permanentes, incluyendo la ceguera.
2. **ADVERTENCIA** Nunca se quite sus gafas mientras se encuentre en un campo de juego de paintball.
3. **ADVERTENCIA** Siempre use sus gafas mientras dispare un marcador de paintball (pistola), o cuando esté dentro o cerca del área donde los marcadores de paintball (pistolas) están siendo disparados por otros.
4. **ADVERTENCIA** Todos los marcadores de paintball (pistolas) deben ser cronometrados (medir su velocidad). No juegue con estas gafas JT ni con ningún tipo de gafa si la velocidad de los marcadores paintball (pistolas) excede los 300 pies por segundo (90 metros por segundo). Observe en todo momento las reglas de seguridad en el juego y el manejo seguro de los marcadores paintball (pistola).
5. **ADVERTENCIA** Siempre use el sistema de gafas JT completo, el cual incluye la protección para la cara y los oídos. Una gafa solamente no es suficiente como protector de oido.
6. **ADVERTENCIA** Verifique las lentes de sus gafas antes y después de cada uso. Reemplace las lentes inmediatamente con una nueva lente JT si alguna rajadura fuera observada en cualquier lugar de la misma.
7. **ADVERTENCIA** Reemplace las lentes inmediatamente si ellas han estado sujetas a un impacto directo de una paintball desde una distancia menor que 10 pies.
8. **ADVERTENCIA** Reemplace las lentes después de que ellas hayan estado en uso por un año.
9. **ADVERTENCIA** Puede ocurrir que se empañen. Nunca se quite sus gafas durante el juego ni siquiera cuando éstas se empañen.
10. **ADVERTENCIA** Uselas solamente para el deporte de paintball con paintballs aprobados por ASTM. JT no puede garantizar protección para ningún otro propósito.

### PAINTBALL SOLUTIONS

JT Paintball  
11723 Lime Kiln Rd.  
Neosho, MO 64850  
(800)-220-3222  
[www.paintballsolutions.com](http://www.paintballsolutions.com)  
[tech@paintballsolutions.com](mailto:tech@paintballsolutions.com)

JT Paintball Canada  
98 Bessemer Ct Unit 4  
London ON N6E 1K7  
(866)-685-0030  
[www.paintballsolutions.com](http://www.paintballsolutions.com)  
[tech@paintballsolutions.com](mailto:tech@paintballsolutions.com)

3. Do not play or use JT GOGGLES if paintball velocities exceed 300 feet per second.
4. **ALWAYS** check each lens to be sure the lens is locked firmly into place before every game you play.
5. **ALWAYS** check each lens for damage before every game you play.
6. **IMMEDIATELY** replace any lens that is hit within ten (10) feet or less even if you can't see damage.
7. **ALWAYS** replace each lens at least once per year.

### Lens Care Instructions

**CAUTION! READ AND FOLLOW THESE INSTRUCTIONS EXACTLY FOR ALL CARE AND CLEANING OF JT PAINTBALL GOOGLES LENSES!  
IF YOU DO NOT UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS,  
CALL JT AT 800-220-3222**

### NEVER REMOVE YOUR GOOGLES IN AN ACTIVE PAINTBALL AREA.

1. NEVER take off or lift the JT GOGGLE/MASK system from your face for any reason while you are in an active paintball area - even if you're not playing! If you take the goggle/mask system off your face, it cannot protect you! Always use a barrel plug in your gun when not in use.
2. **ALWAYS** follow all cleaning and user instructions exactly. Improper use or maintenance of the JT GOGGLE/MASK system may result in serious eye injury or blindness.

JT Paintball lenses are made from aerospace polycarbonate, the strongest optical material known. **IMPORTANT!** YOU NEED TO KNOW that the lenses will deteriorate, weaken and possibly break if you don't clean them exactly as instructed *every time you use them*. Proper cleaning is the only way to keep the lenses strong and "paintball proof". Follow these instructions:

### Instructions de maintien de la lentille

**AVERTISSEMENT! LIRE ET SUIVRE PRÉCISEMMENT CES INSTRUCTIONS POUR TOUT MAINTIEN ET NETTOYAGE DES LENTILLES DES LUNETTES DE PAINTBALL DE JT! SI VOUS NE COMPRENEZ PAS CES INSTRUCTIONS, APPELER JT AU 800-220-3222.**

Les lentilles de Paintball de JT sont fabriquées en poly carbonate aérospatiale, le matériau optique le plus résistant que l'on connaisse. **IMPORTANT!** VOUS DEVEZ ÊTRE CONSCIENT DU FAIT que la lentille se dégradera, faiblira et peut se casser si vous ne le nettoyez pas exactement tel qu'instruit *chaque fois que vous l'utilisez*. Un nettoyage correct est la seule façon de maintenir une lentille forte et "imperméable aux boules de peinture". Suivez ces instructions:

3. Ne pas jouer ou utiliser les JT Goggles si la vitesse des boules de peinture dépasse les 100 mètres / seconde.

4. TOUJOURS vérifier que la lentille est bien emboîtée avant d'entamer chaque partie.

5. TOUJOURS vérifier que chaque lentille n'est pas endommagé avant d'entamer chaque partie.

6. Remplacer IMMEDIATEMENT toute lentille qui a été atteint d'une distance de moins de trois (3) mètres, même si vous ne voyez aucun signe de dommage.

7. TOUJOURS remplacer chaque lentille au moins une fois par an.

1. **TOUJOURS NETTOYER LES LENTILLES JT AVEC DE L'EAU OU UN ATOMISEUR JT ANTI-FOG LENS CLEANER!** NE JAMAIS utiliser autre chose.

**AVERTISSEMENT:** ne jamais utiliser des produits tels que Windex, 409, Simple Green, Fantastik, l'essence, le kérozène, etc. Les produits chimiques forts attaqueront la lentille et la briseront. Si votre lentille JT entre en contact avec un produit chimique ou des vapeurs chimiques quelconques, LA METTRE AU REBUT. La remplacer avec une nouvelle lentille JT pour votre protection! NE JAMAIS prendre de risques.

2. **TOUJOURS NETTOYER VOTRE LUNETTE DE PROTECTION ET LENTILLE JT** chaque fois que vous l'utilisez! Démontez votre lunette en enlevant la lentille du cadre de la lunette. A l'aide *d'eau pure*, enlever toute trace de peinture de la lentille, le cadre de la lunette et de l'intérieur de la rainure du cadre de la lunette. Vérifier soigneusement la rainure qui tient la lentille car la peinture peut s'y accumuler et attaquer la lentille. Même si vous croyez qu'elle est propre, toujours laver chaque pièce et la sécher complètement avant de remonter la lunette. NE JAMAIS laisser des produits de peinture sur votre lunette pendant la nuit.

a. **LENTILLE SIMPLE:** Enlever la lentille simple du cadre de la lunette et la laver en n'utilisant que de l'eau tiède. Vous pourrez sécher votre lentille sans l'égratigner en utilisant un JT Microfiber Lens Cloth ou un chiffon en coton doux. NE JAMAIS utiliser des serviettes en papier, des journaux, etc. La poly carbonate est facile à rayer, alors prenez vos précautions.

b. **LENTILLE THERMALE:** Enlever la lentille Thermale du cadre de la lunette et tamponner doucement la lentille avec une chiffon JT Microfiber Lens humide ou un chiffon en coton doux. NE JAMAIS tremper cette double lentille dans l'eau. NE JAMAIS frotter la lentille intérieure fragile. NE JAMAIS appliquer une solution anti-buée à la lentille intérieure.

3. **N'UTILISER QUE DU JT ANTI-FOG LENS CLEANER!** NE JAMAIS utiliser une autre marque de vaporisateur anti-buée sur les lentilles JT, car il pourrait contenir des produits chimiques qui pourraient endommager la lentille. Vaporiser du JT ANTI-FOG LENS CLEANER sur une lentille simple seulement, le répartir également et laisser sécher. Lorsque la lentille est sèche, la polir doucement avec un chiffon JT Microfiber Lens ou un chiffon en coton doux. Ne pas trop polir la lentille car cela enlèverait la protection anti-buée. **AVERTISSEMENT:** les brumes et nettoyants non autorisés peuvent contenir des produits chimiques qui détruiront les lentilles JT. Le Anti-fog Lens Cleaner est un nettoyant homologué.

4. **AVERTISSEMENT! NE JAMAIS ENTREPOSER VOS LUNETTES OU LENTILLES JT EN PRÉSENCE DE PRODUITS OU VAPEURS CHIMIQUES!** Des vapeurs d'essence, des solutions nettoyantes ordinaires et la plupart des détergents endommageront les lunettes et lentilles JT. TOUJOURS entreposer vos lunettes dans un endroit frais et sec, exempt de tous produits et vapeurs chimiques.

5. **AVERTISSEMENT! NE JAMAIS ENTREPOSER VOS LUNETTES OU LENTILLES JT DANS DES ENDROITS CHAUDS OU À PROXIMITÉ DES SOURCES DE CHALEUR!** Les températures élevées endommageront les lunettes et lentilles JT. NE JAMAIS les laisser dans un coffre de voiture, ou dans un sac en plastique

et tamponner doucement la lentille avec une chiffon JT Microfiber Lens humide ou un chiffon en coton doux. NE JAMAIS tremper cette double lentille dans l'eau. NE JAMAIS frotter la lentille intérieure fragile. NE JAMAIS appliquer une solution anti-buée à la lentille intérieure.

6. **N'UTILISER QUE DU JT ANTI-FOG LENS CLEANER!** NE JAMAIS utiliser une autre marque de vaporisateur anti-buée sur les lentilles JT, car il pourrait contenir des produits chimiques qui pourraient endommager la lentille. Vaporiser du JT ANTI-FOG LENS CLEANER sur une lentille simple seulement, le répartir également et laisser sécher. Lorsque la lentille est sèche, la polir doucement avec un chiffon JT Microfiber Lens ou un chiffon en coton doux. Ne pas trop polir la lentille car cela enlèverait la protection anti-buée. **AVERTISSEMENT:** les brumes et nettoyants non autorisés peuvent contenir des produits chimiques qui détruiront les lentilles JT. Le Anti-fog Lens Cleaner est un nettoyant homologué.

7. **TOUJOURS INSPECTER LES LUNETTES JT QUE VOUS LOUEZ D'UN CHAMP.** NE JAMAIS PRÉSUMER QUE LE PROPRIÉTAIRE DU CHAMP A CORRECTEMENT ENTRETENU LES LUNETTES OU LENTILLES JT. SI VOUS REMARQUEZ DES FELURES OU UNE DÉFICIENCE EN MATIÈRE DE PEINTURE OU D'ENTRETIEN, LES RENDRE AU PROPRIÉTAIRE DU CHAMP SANS LES LOUER.

Ce modèle est certifié par: SAI Global Assurance Services Ltd Paris House, Ground Floor, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8HJ, United Kingdom - Notified Body Number: 20-56

lens. NEVER apply any form of fog resistant solution to the inner lens.

3. **ONLY USE JT ANTI-FOG LENS CLEANER!** NEVER use any other brand of fog resistant spray on JT lenses as they may contain chemicals that will damage the lens.

Spray JT Anti-Fog Lens Cleaner on a single lens only, spread evenly and allow to dry. When lens is dry, buff gently with a JT Microfiber Lens cloth or a soft cotton cloth. Don't over-polish the lens or it will remove the fog resistant protection.

**WARNING:** Unauthorized fog sprays and cleaners may have chemicals that will destroy JT lenses. JT Anti-Fog Lens Cleaner is an approved cleaner.

4. **NEVER STORE YOUR JT GOGGLES OR LENSES NEAR CHEMICALS OR FUMES!** Gasoline fumes, common cleaning solutions and most detergents will damage JT Goggles and lenses. **ALWAYS** store your goggles in a cool, dry place free from all chemicals and fumes.

5. **NEVER STORE YOUR JT GOGGLES OR LENSES IN HOT PLACES OR NEAR HEAT SOURCES!** High temperatures will damage JT Goggles and lenses. **NEVER** keep in car trunks, in plastic bags laying in direct sunlight, near heaters, stoves or other hot places. **ALWAYS** store goggles in a cool, dry place free of all chemicals and fumes.

6. **AVERTISSEMENT: BE ON THE ALERT! ALWAYS INSPECT YOUR LENSES AND GOGGLES BEFORE EVERY GAME YOU PLAY.**

a. **ALWAYS REPLACE LENSES IMMEDIATELY IF SMALL CRACKS APPEAR.**

Check your goggle for small cracks each time before you play. Replace if any cracks are found.

b. **ALWAYS REPLACE LENSES EVERY TIME THEY ARE SHOT WITHIN 10 FEET** by a paintball , even if you can't see any cracks or damage.

c. **ALWAYS REPLACE LENSES ONCE PER YEAR**, beginning with your date of purchase.

7. **ALWAYS INSPECT JT GOGGLES THAT YOU ARE RENTING FROM A FIELD.**

NEVER ASSUME THAT THE FIELD OWNER HAS PROPERLY MAINTAINED JT GOGGLES OR LENSES. IF YOU DETECT CRACKS, PAINT OR OBVIOUS

MAINTENANCE FAILURE, RETURN THEM TO THE FIELD OWNER AND DO NOT RENT THEM.

This model is certified by: SAI Global Assurance Services Ltd Paris House, Ground Floor, Davy Avenue, Knowhill, Milton Keynes MK5 8HJ, United Kingdom - Notified Body Number: 20-56

### WARNING! PAINTBALL GUNS AND PAINTBALL GUN ACCESSORIES ARE NOT TOYS!

- Careless use or misuse may result in serious bodily injury or death.

- Eye protection designed for paintball must be worn by the user and all persons within range.

- Must be 18 years of age or older to operate or handle any paintball gun or paintball gun accessories without adult or parental supervision.

- Read and understand all caution, warnings, and operating manuals before using any paintball gun or paintball gun accessory.

- Do not aim paintball gun at eyes or head of people or at animals.

- Paintball guns are to be used with Paintballs only.

- Use common sense and have fun.

Any tampering with the unit voids your warranty.

IN NO EVENT SHALL SELLER BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM ANY DEFECTIVE PRODUCT OR THE USE OF ANY PRODUCT.

WARNING: This product may contain one or more chemicals that are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

### ¡ATENCIÓN! LAS ARMAS DE PAINTBALL Y SUS ACCESORIOS NO SON JUGUETES!

- Su uso sin cuidado o de manera inadecuada puede provocar heridas graves o la muerte.

- Los usuarios y todas las personas situadas en el radio de alcance deben llevar protectores oculares diseñados específicamente para paintball.

- No se deben vender a personas con edades inferiores a los 18 años.

- Se deben tener 18 años o más para manejar un arma de paintball sin la supervisión de los padres o de un adulto.

# WARNING!

NEVER use the JT GOGGLE/MASK system until you have read, understood and followed all instructions and safety precautions in this owner's manual.

## DO NOT THROW AWAY YOUR INSTRUCTIONS.

THESE WARNINGS ARE IMPORTANT TO YOUR PERSONAL SAFETY.

FOLLOW ALL INSTRUCTIONS TO PROLONG THE LIFE OF YOUR JT PRODUCTS.

Chin strap should fit securely under chin.  
DO NOT REMOVE STRAPS OR FASTENERS.

**Never remove your goggles while on the field.**

JT® Paintball

11723 Lime Kiln Road Neosho, MO 64850  
JT Paintball is a brand of KEE Action Sports, LLC.



ASTM COMPLIANT  
COMPLIES WITH ASTM SAFETY STANDARDS  
F-1776

## GOGGLE FIT

### GOGGLES MUST FIT PROPERLY TO PROVIDE COMPLETE PROTECTION.

Proper fit includes:

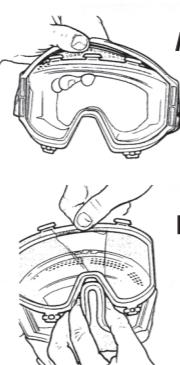
1. Tightening the strap enough to hold the goggle firmly in place.
2. Making sure the goggle seals around the face.

**WARNING:** Use only JT lenses designed for your specific model of JT mask.

## Lens Replacement

### To Remove the Lens:

- A. Peel the frame off the lens starting at the top center. DO NOT use metal tools such as screwdriver to remove the lens.
- B. Work your way around the sides to the bottom until the lens completely releases from the frame.



## To Install the Lens:

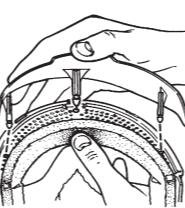
To install the lens, insert the lens into the frame groove, starting at one side. Work your way around the bottom of the frame first. Push all the lens tabs through the slots in the frame. Make sure the nose tabs and the top center tab are securely locked into the goggle frame (illustration C).



## JT Visor and Mask Instructions

### Visor Attachment

- Step 1 Moisten ends of visor posts.
- Step 2 Push center visor post thru the center hole in top of goggle frame.
- Step 3 Push the outer visor posts thru the enlarged holes in top of goggle frame.



### To Remove Visor

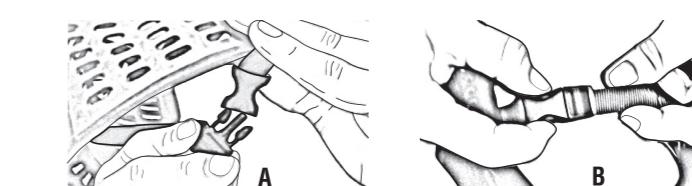
Gently pull one pin at a time while pushing that pin up from inside the goggle.

## Face Mask Attachment

- Step 1 Align nose mask posts with two inner most enlarged holes on bottom of goggle frame. Push mask posts completely into frame.
- Step 2 Align outer mask posts with holes on rear bottom edge of goggle frame. Push mask posts into frame. Push top mask post firmly into frame.



## Chin Strap WARNING!



Non-use or removal of a chinstrap and/or buckle increases your risk of injury or death and may void your warranty. To properly fasten the buckle, insert the "male prongs" into the "female portion" until you hear an audible "click". Adjust strap to contact snugly under your chin (see figure A). Unfastening the buckle is accomplished by squeezing the right and left edges of the male prongs until they are automatically ejected from the female portion (see figure B). If additional instructions are required contact JT USA Customer Service at 800-220-3222.

**CAUTION:** Improper attachment of facemasks can cause eye injury. Follow all installation instructions closely. Use JT goggle only with JT masks. Never use any JT goggles without facemask. Make sure facemask is properly installed and securely attached to goggle. Always wear ear protection. Goggle straps are not ear protectors.



## Goggle & Lens Care

## Lens Replacement Instructions.

### CAUTION

Read and follow all of these instructions exactly. Use these instructions for all JT PAINTBALL GOGGLE LENSES. If you do not understand any of these instructions or have any questions, please call JT Paintball at 800-220-3222.

Rev. 03/14



# AVERTISSEMENT!

### AJUSTEMENT DE LA LUNETTE

NE JAMAIS utiliser le système de LUNETTE / MASQUE de JT avant d'avoir lu, compris et suivi toutes les instructions et consignes de sécurité contenues dans ce manuel de l'utilisateur.

NE PAS JETER VOS INSTRUCTIONS. CES AVERTISSEMENTS SONT IMPORTANTS POUR VOTRE SÉCURITÉ PERSONNELLE. SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR PROLONGER LA VIE UTILE DE VOS PRODUITS JT.

AVERTISSEMENT! La mentonnière doit être correctement ajustée sous le menton.

NE PAS RETIRER LES SANGLES OU ATTACHES.

Ne jamais enlever vos lunettes sur le chantier.

JT® Paintball

ASTM COMPLIANT  
COMPLIES WITH ASTM SAFETY STANDARDS  
F-1776

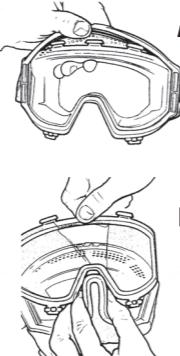


### AVERTISSEMENT: Utilisez seulement des verres JT conçus pour votre modèle spécifique de masque JT.

### Remplacement de la Lentille

#### Démontage de la Lentille:

- A. Détacher le cadre de la lentille en commençant en haut au centre. NE PAS utiliser des outils en métal tel qu'un tournevis pour démonter la lentille.
- B. Procéder de haut en bas jusqu'à ce que la lentille se détache complètement du cadre.



### AJUSTE DE LAS GAFAS PROTECTORAS

Las Gafas Protectoras se deben quedar adecuadamente para que le den una protección completa.

Un ajuste adecuado incluye:

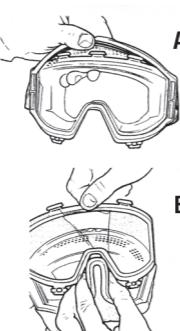
1. Apretar la correa lo suficiente para mantener las gafas protectoras firmemente en su lugar.
2. Asegurarse que las gafas protectoras queden selladas alrededor de la cara.

**ADVERTENCIA:** Use solamente lentes JT diseñadas para su modelo específico de máscara.

### Reemplazo del Lente

#### Para quitar el Lente:

- A. Despegue el marco del lente empezando en la parte superior del centro. NO utilice herramientas de metal tales como desatornilladores para quitar el lente.
- B. Empiece de los lados a la parte inferior hasta que el lente se saque completamente del marco.



### Para instalar el Lente:

Para instalar el lente, inserte el lente en la ranura del marco, empezando por un lado. Continúe alrededor de la parte inferior del marco primero. Jale todas las lengüetas del lente a través de las ranuras del marco. Asegúrese que las lengüetas de la nariz y la lengüeta del centro superior están cerradas con firmeza en el marco de las gafas protectoras. (dibujo C).



### JT Instrucciones para el Visor y Máscara

#### Adhesión del Visor

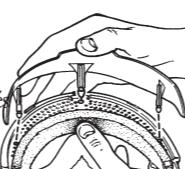
- Paso 1 Humedezca las orillas de los soportes del visor.

- Paso 2 Presione el soporte central del visor a través del hoyo central en la parte superior del marco de las gafas protectoras.

- Paso 3 Presione los soportes exteriores del visor a través de los hoyos grandes en la parte superior del marco de las gafas protectoras.

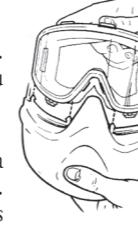
#### Para Quitar el Visor

Jale suavemente un perno a la vez mientras presiona ese perno de la parte inferior de las gafas protectoras.



### Fixation du Masque Facial

Étape 1 Aligner les broches du nez du masque avec les deux trous internes les plus élargis en bas du cadre de la lunette. Insérer les broches du masque complètement à l'intérieur du cadre.



Étape 2 Aligner les broches externes du masque avec les trous dans le rebord inférieur arrière du cadre de la lunette. Insérer les broches du masque dans le cadre. Insérer la broche supérieure du masque fermement dans le cadre.



### Instructions pour la Fixation du Masque Facial Empire

**FIXATION DU MASQUE:** Le Masque Facial de Empire a été conçu exclusivement pour utilisation avec le système de lunette Empire. NE JAMAIS UTILISER UNE LUNETTE Empire SANS QUE LE MASQUE FACIAL de Empire SOIT CORRECTEMENT FIXÉ.

Veuillez noter que la lunette et le masque sont emboîtés et il n'y a pas d'espace autour du nez. Votre masque JT ressemblera à ceci lorsque le masque facial est correctement fixé sur le cadre de la lunette. Ne jamais utiliser une lunette JT sans un masque facial. Et ne jamais jouer sans que votre masque facial soit correctement fixé à la lunette tel qu'ilustré.

### AVERTISSEMENT de la mentonnière!



Ne pas utiliser et/ou retirer la mentonnière ou la boucle accroît les risques de blessures ou de la mort et peut entraîner l'annulation de la garantie. Pour fermer correctement la boucle, insérer les « pattes mâles » dans le « logement femelle » jusqu'à ce qu'un déclic audible se produise. Réglez la sangle de façon à ce qu'elle soit bien ajustée sous le menton (voir la figure A). Pour ouvrir la boucle, pincer les bords droit et gauche des pattes mâles qui seront alors automatiquement éjectées du logement femelle (voir la figure B). Pour des instructions plus détaillées, contacter le service après-vente de JT USA au 800-220-3222.

**AVERTISSEMENT:** Une fixation incorrecte des masques faciaux peut provoquer des blessures oculaires. Suivre toutes les instructions d'installation soigneusement. N'utiliser la lunette JT qu'avec des masques JT. Ne jamais utiliser une lunette JT sans masque facial. Vous assurer que le masque facial est correctement installé et fermement attaché à la lunette. Toujours porter de la protection des oreilles. Les sangles de la lunette ne constituent pas une protection des oreilles.



## Entretien des Lunettes de Protection et la Lentille

## Instructions Pour le Remplacement de la Lentille.

### AVERTISSEMENT

Lire et suivre soigneusement toutes ces instructions. Utiliser ces instructions pour toutes LENTILLES DE LUNETTES PAINTBALL de JT. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou avez des questions, veuillez appeler JT Paintball au 800-220-3222.



# ADVERTENCIA!

NUNCA utilice el sistema de GAFAS PROTECTORAS / MASCARA JT hasta que haya leído, entendido y seguido todas las instrucciones y precauciones de seguridad en este manual de usuario.

NO TIRE SUS INSTRUCCIONES. ESTAS ADVERTENCIAS SON IMPORTANTES PARA SU SEGURIDAD PERSONAL. SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES PARA PROLONGAR LA VIDA DE SUS PRODUCTOS JT.

ADVERTENCIA! La correas de barbilla deberá de ajustarse con seguridad bajo la barbilla.

NO RETIRE LA CORREA NI LOS REMACHES.

Nunca se quite las gafas protectoras cuando esté en el campo de juego.

JT® Paintball

ASTM COMPLIANT  
COMPLIES WITH ASTM SAFETY STANDARDS  
F-1776

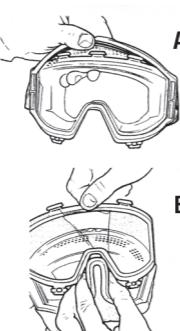


**ADVERTENCIA:** Use solamente lentes JT diseñadas para su modelo específico de máscara.

### Reemplazo del Lente

#### Para quitar el Lente:

- A. Despegue el marco del lente empezando en la parte superior del centro. NO utilice herramientas de metal tales como desatornilladores para quitar el lente.
- B. Empiece de los lados a la parte inferior hasta que el lente se saque completamente del marco.



### Para instalar el Lente:

Para instalar el lente, inserte el lente en la ranura del marco, empezando por un lado. Continúe alrededor de la parte inferior del marco primero. Jale todas las lengüetas del lente a través de las ranuras del marco. Asegúrese que las lengüetas de la nariz y la lengüeta del centro superior están cerradas con firmeza en el marco de las gafas protectoras. (dibujo C).



### JT Instrucciones para el Visor y Máscara

#### Adhesión del Visor

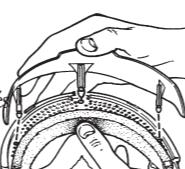
- Paso 1 Humedezca las orillas de los soportes del visor.

- Paso 2 Presione el soporte central del visor a través del hoyo central en la parte superior del marco de las gafas protectoras.

- Paso 3 Presione los soportes exteriores del visor a través de los hoyos grandes en la parte superior del marco de las gafas protectoras.

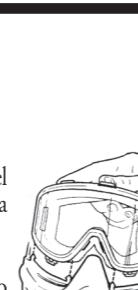
#### Para Quitar el Visor

Jale suavemente un perno a la vez mientras presiona ese perno de la parte inferior de las gafas protectoras.



### Adhesión de la Máscara

Paso 1 Alinee los soportes en la nariz de la máscara con dos hoyos internos grandes en la parte inferior del marco de las gafas protectoras. Presione los soportes de la máscara completamente dentro del marco.



Paso 2 Alinee los soportes exteriores de la máscara con los hoyos en la orilla inferior trasera del marco de las gafas protectoras. Presione los soportes de la máscara dentro del marco. Presione el soporte superior de la máscara firmemente dentro del marco.



### Instrucciones para la Adhesión de la Máscara JT

**ADHESIÓN DE LA M**